

CONTRE :

Messieurs

| | | | |
|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
| Argue, | Davis, | Maclean (Halifax), | Reid (Mackenzie), |
| Armstrong | Douglas (Cap-Breton- | MacNutt, | Richardson, |
| (Lambton), | S. et Richmond), | McGibbon | Sexsmith, |
| Arthurs, | Edwards, | (Muskoka), | Shaw, |
| Best, | Finley, | McGregor, | Sifton, |
| Blair, | Foster (York), | McIsaac, | Simpson, |
| Bolton, | Fripp, | McQuarrie, | Smith, |
| Boyce, | Griesbach, | Manion, | Steele, |
| Brien, | Guthrie, | Marshall, | Stevens, |
| Buchanan, | Halladay, | Martin, | Stewart (Hamilton), |
| Burrell, | Harold, | Meighen, | Sutherland, |
| Calder, | Harrison, | Merner, | Thompson |
| Casselman, | Hartt, | Middlebro, | (Weyburn), |
| Chaplin, | Hay, | Morphy, | Thompson |
| Clark (Bruce), | Henders, | Mowat, | (Hastings), |
| Clarke (Wellington), | Hepburn, | Munson, | Thompson (Yukon), |
| Clements, | Keefer, | Myers, | Thomson |
| Cockshutt, | Lalor, | Nesbitt, | (Qu'Appelle), |
| Cooper, | Lang, | Nicholson (Algoma), | Tweedie, |
| Cowan, | Lapointe | Porter, | Wallace, |
| Crowe, | (Saint-Jacques), | Redman, | Wilson (Saskatoon), |
| Cruise, | Long, | Reid (Grenville), | Wright—83. |
| Davidson, | Mackie (Renfrew), | | |

Et la question étant de nouveau posée sur la motion principale;

M. Denis propose—Que tous les mots après “que” dans la motion principale soient retranchés et remplacés par les suivants:—

“Que le bill (No 33) ne soit pas maintenant lu une troisième fois, mais qu'il soit renvoyé de nouveau au comité de la Chambre avec instruction de le modifier en ajoutant à la fin de la clause 6 les mots suivants:—

“Aucun jugement des arbitres ne sera final et valide avant qu'il n'ait été approuvé et ratifié par le Parlement du Canada.”

Et la question étant posée sur l'amendement, elle est rejetée sur la division suivante:—

POUR :

Messieurs

| | | | |
|--------------|--------------|------------------|------------|
| Archambault, | Deslauriers, | Lancôt, | Pacaud, |
| Boivin, | Euler, | Lapointe | Papineau, |
| Bourassa, | Fafard, | (Saint-Jacques), | Pardee, |
| Boyer, | Fielding, | Léger, | Parent, |
| Brouillard, | Fontaine, | McCoig, | Pedlow, |
| Cahill, | Fortier, | McCrea, | Pelletier, |
| Cannon, | Fournier, | McGibbon | Prévost, |
| Casgrain, | Gauthier, | (Argenteuil), | Proulx, |
| d'Anjou, | Gervais, | McKenzie, | Robb, |
| Déchène, | Hunt, | Marcile (Bagot), | Savard, |
| Delisle, | Kay, | Mayrand, | Séguin, |
| Demers, | Kennedy, | Michaud, | Tobin, |
| Denis, | King, | Molloy, | Vien—53. |
| Desaulniers, | Lafortune, | Murphy, | |